



锐锋医疗

REFINE MEDICAL

Date: 27/04/2022
Ngày: 27/04/2022

LETTER OF AUTHORIZATION GIẤY ỦY QUYỀN

To: Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)
Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình Y tế)

We: **Guilin Refine Medical Instrument Co., Ltd** address at: **No.8-3, Information Industry Park, High-Tech Zone, Qixing District, Guilin, Guangxi, 541004, China** as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize:

DAI PHONG TRADING AND IMPORT, EXPORT COMPANY LIMITED; No. 18B Lane 96/71 Dai Tu Street - Dai Kim Ward - Hoang Mai District - Ha Noi City - Vietnam to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam:

All of products;

Chúng tôi: **CÔNG TY TNHH TRANG THIẾT BỊ Y TẾ REFINE QUẾ LÂM**

Địa chỉ: Số 8-3 Khu công nghiệp thông tin, khu công nghệ cao Cao Tân, Quận Thất Tinh, Thành phố Quế Lâm, Tỉnh Quảng Tây, 541004 Trung Quốc. với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ XUẤT NHẬP KHẨU ĐẠI PHONG**, địa chỉ tại: Số 18B Ngõ 96/71 Phố Đại Từ, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Tp Hà Nội, Việt Nam; được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

Tất cả các sản phẩm trang thiết bị y tế của công ty;

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

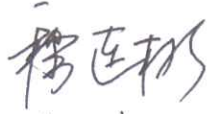
This LETTER OF AUTHORIZATION is valid until: **27/04/2026**
Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: ngày 27 tháng 04 năm 2026

Legal representative of the owner/ Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu

(Signature) [full name, title] (Verified with seal or digital signature)/

Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh) Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký số


Director:


Mu Liangbin

這份文件是聲明人 <u>梁欣婷</u> 於 <u>二〇二二年四月廿九日</u> 在本人面 前聲明，其聲明書內所提及的証物號碼 " <u>12</u> "
監督員: <u>LAM</u> Siu-ming





This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued. To verify the issuance of this Apostille, see
 "https://www.judiciary.hk/en/court_services_facilities/apostille_verification.html"
 此項文件加簽僅就公共文件上簽署的真確性、簽署人的身分及，如適用的話，文件上的蓋章蓋印予以證明。此項文件加簽並不就文件的內容作出證明。就發出此文件加簽之查證，見 "https://www.judiciary.hk/zh/court_services_facilities/apostille_verification.html"

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
1. Country: 國家/地區	Hong Kong, China 中國香港		
This public document 此公共文件			
2. has been signed by 簽署人	LAM Siu-ming 林兆明		
3. acting in the capacity of 其行事的身分	Commissioner for Oaths 監誓員		
4. bears the seal / stamp of 蓋有的蓋章/蓋印	LAM Siu-ming 林兆明		
Certified 加簽證明			
5. at 在	High Court 高等法院	6. the 於	03 MAY 2022 2022年05月03日
7. by 由	Simon KWANG Registrar, High Court 鄭卓宏 高等法院司法常務官		
8. No 編號	24584 / 2022		
9. Seal / stamp: 蓋章/蓋印	10. Signature: 簽署		



Reference Code 參考編號: 296CDA15

 TÔNG LÃNH SỰ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI HỒNG CÔNG VÀ MA CAO THE CONSULATE GENERAL OF THE S.R OF VIET NAM IN THE HONG KONG SAR AND MACAU SAR CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ CONSULAR AUTHENTICATION	
1. Quốc gia Country	Việt Nam Giấy tờ, tài liệu này This public document
2. do Ông (Bà) has been signed by	Simon KWANG
3. với chức danh acting in the capacity of	Đăng ký viên
4. và con dấu của bears the seal/stamp of	Tòa án Tối cao Hồng Công
được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự Certified	
5. tại at	Hồng Công ngày...04.../5.../2022 the
7. Cơ quan cấp by	Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Hồng Công
8. Số No	6149 / CN-HPHLS/2022
Ký tên và đóng dấu Signature and seal/stamp Tổng Lãnh sự Lãnh sự/Consul  Phùng Duy Hiệp.	